翻訳対応分野

通訳翻訳舎では、様々な分野で経験豊富な翻訳者が対応致します。

分野	内容
経営	アニュアルレポート、会議資料、財務諸表、IR、コーポレートガバナンス、業績発表・決算関連資料　他
法律	契約書、申請書類、各種証明書、規則／条例、ライセンス　他
IT・情報通信	ハードウェアマニュアル、ソフトウェアマニュアル、カタログ、ガイドライン、仕様書、設計書、作業マニュアル、保守マニュアル、取扱説明書　他
機械	仕様書、設計書、操作マニュアル、保守マニュアル、サービスマニュアル　他
広報 マーケティング	プレスリリース、スピーチ原稿、社外報、社内報、ニュースレター、イントラネット・ニュース翻訳、カタログ、会社案内、ホームページ翻訳　他
人事・教育	教材、教育資料・研修資料、教育マニュアル　他
出版	ビジネス書、一般書籍、雑誌記事、新聞記事　他
エンターテイメント	ゲームソフトローカライズ、映像翻訳、字幕翻訳、吹き替え、テープおこし　他

通訳翻訳舎
http://www.2yak.jp/h
info@2yak.jp

通訳対応分野

通訳翻訳舎では、様々な分野で経験豊富な通訳者が対応致します。

分野	内容
金融	IRインタビュー、取締役会、ワークショップ、銀行のALMに関する会議、保険会社の経営戦略会議など各種会議、情報交換・意見交換、投資説明会　他
法律	弁護士、クライアント間のミーティング、ライセンス交渉、刑事司法研修　他
IT・情報通信	技術に関する会議、通信関係店舗改善の調査、インフラマネジメント会議、モバイル市場に関するプレゼンテーション、通信会社関係の店舗視察　他
メーカー	取締役会や経営会議など各種会議、人事面接、ブランドの海外展開に向けてのプランニング、自動車装備に関する打ち合わせ、市場動向調査、工場視察　他
広報 マーケティング	CMのプレゼンテーション、メディアプランニングについての会議、マーケットリサーチにかかる打ち合わせと実査時の通訳、TVCM試写・編集会議、商品の市場レビューや商品のターゲット分析等に関する会議、国内・外国メディアへのインタビュー、PV撮影、各国元首・要人スピーチ　他

通訳翻訳舎
http://www.2yak.jp/h
info@2yak.jp